

« zurück blättern vor »

KUGLE subst. pl., ab 1597; auch *kugla*; ‘Scherze, Gaukelstücke’ – ‘żarty, dowcipy, sztuczki’: 1597 CerGór 181, SPXVI *Ieśli pan będzie waleczny / y w rycérfkich rzeczách kochać sie będzie / káždy do zbroie mieć sie będzie: ieśli téż pan rad żartów / kugłów rad słucha / koždy o tym myślić / w tym ćwiczycь będzie / áby żártował y kuglować dobrze vmiát.* o 1670 PotWoj 170, SP17 *na te kugle iusz nafzy sposob mieli.* o (1691) 1907 Pot.Ogr.Fr.2 391 *Jeśli kiedy fortuna swoje wspomni kugle, Ten jej pasek odemnie niech będzie za cugle.* o [LBel.] (†1696) 1728 Pot.Arg. 325, L *Muszą przecież kiedy zuchwalcy porzucić takie swoje kugle.* – (SŁA), SPXVI, L, SWIL (nieuż.), SW (m. u.) sowie SPA 1929. ◊ **Var:** *kugla* subst. f. – L, SWIL (nieuż.); *kugle* subst. pl., 1597 CerGór 181, SPXVI o [LBel.] (†1696) 1728 Pot.Arg. 325, L – (SŁA), SPXVI, SW (m. u.). ◊ **Etym:** mhd. *gougel* subst. n., ‘Zauberei, zauberisches Blendwerk; närrisches Treiben, Possen’, LEX. ❖ Da der Erstbeleg aus dem Ende des 16. Jhs. stammt, ist eher an eine späte Entlehnung (16. Jh.) mit Anlehnung an das ältere ↑*kuglarz* zu denken als an ein Lehnwort des 14. Jhs. Die Form *kugla* ist wohl eine Rückbildung LINDES (das Wort ist nur im Plural belegt), unter dem Einfluß von dt. *Kugel* f., das auch die Bedeutung ‘Spielkugel eines Gauklers’ (GRIMM) hat. SWIL hat *kugla* als Stichwort übernommen: ↑*kuglarz*, ↑*kuglować*.

« zurück blättern vor »